



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIX.

ZATURDAG den 19den NOVEMBER 1881.

N<sup>o</sup>. 46.

## Uit Nederlandsche Couranten.

— By kon. besluit van 17 Sept., zijn benoemd tot adjudanten des Konings in buitengewonen dienst de kolonels L. R. J. A. Roosmale Nepveu en J. D. A. Barre, van den grooten staf van het leger, laatstelyk adjudanten van wylen prins Frederik der Nederlanden.

— Mag geheel Nederland gezegd worden in innigen rouw te zijn gedompeld door het overlyden van Z. K. H. Prins Frederik, onder die velen is toch één man, met wien dit meer nog dan van de anderen het geval is. Geen vorstelyke familiebanden vereenigden den overledene en den achterblyvende; maar het waren banden niet minder hecht en eerbiedwaardig. Byna zestig jaren van toewyding en dienstvervulling, met onovertreffbare verknoochtheid betoond, hebben hem een waardeering van de zyde des gryzen Vorsten verzekerd, waaraan de naam van vriendschap in zyn beste betekenisse gerust mag worden toegekend. Wy hebben het oog op den heer W. F. van Otterloo, geheim-hofraad van wylen Zyne Koninklyke Hoogheid.

Een byzondere aanleiding om op het groot verlies, inzonderheid voor dezen onzen geachten stadgenoot, te wyzen, vonden wy in het ons ter oore komend feit, dat het voor den heer van Otterloo, indien de nu gevallen slag nog eenigen tyd had mogen worden afgewend, den 24 October a. s. een zeer merkwaardige dag zou zyn geweest. Het zou dan namelijk 60 jaren geleden zyn, dat hy zich aan 's prinsens dienst verbond en dien sedert onafgebroken waarnam, met opklimming in rang tot zyne tegenwoordige waardigheid.

Het zal nu slechts een zeer weemoedige herinneringsdag voor den weldra 81jarigen grysaard mogen zyn!

— Men schryft uit den Haag aan de *Midd. Ct.*

“Wat my het meest van alles verbaasd heeft is het bericht, hetwelk in alle bladen de ronde heeft gedaan, dat prins Frederik namelijk zyn hofmaarschalk, kort vóór zyn einde, als uitvoerder van zyn laatsten wil gekozen en hem de sleutels overhandigd zou hebben van de bergplaats van zyn testament. Want ik kan u met de meeste zekerheid zeggen — en het zal u zeker verwonderen gelyk het my heeft gedaan — dat prins Frederik geen testament heeft nagelaten. Juist dáárom belastte hy zyn vertrouwden vriend graaf van Limburg Stirum met de ordening zyner nalatenschap.

“Alles wat men van legaten, aan wien ook, heeft gezegd, is zuiver (of eigenlyk onzuiver) phantasie. De mededeelingen omtrent beschikkingen ten aanzien van het personeel des prinsens gedaan zyn niets dan verzinsels. De volgens het burgerlyk recht wettige erfgenamen van den Prins, zyn dochter en kleindochter, erven zyn geheel vermogen, dat, zels by benadering, zeer moeilyk is te schatten, maar zeker meer dan 100 millioen bedraagt volgens de bestaande inventarissen en naar de berekening van 's Prinsens notaris, den heer Dietz, en de overige beheerders zyner vaste goederen. Van deze erfgenamen hangt het lot der dienaren van den overleden Prins geheel af. Of prins Frederik ooit een testament heeft gehad, is een andere vraag. My werd verzekerd dat er een wilsbeschikking van den Prins en zyne gemalin heeft bestaan; na den dood der laatste is deze vervallen en is er geen andere voor in de plaats getreden.

“Alvorens van dit onderwerp af te stappen moet ik nog over iets anders myn verwondering uiten, nl. over het verschynsel dat 's prinsens zuster, prinses Marianne, niets van zich heeft doen hooren. Niet alleen kwam zy zelve niet naar Wassenaar waartegen zy anders, trots haar hoogen leeftyd niet opziet, — maar zy zond zelfs geen kraus voor de lykbaar. — Dit is niet onopgemerkt gebleven.”

— Door den photograaf Henri de Louw te Delft, zyn afbeeldingen verkrygbaar gesteld

van de Grootemarkt te Delft, met het schouwspel, dat zy op den dag der plechtige begrafenis van prins Frederik opleverde. Deze welgeslaagde photographieën zullen weldra in de hoofdsteden van ons land verkrygbaar worden gesteld.

— Dr. Jan ten Brink heeft, onder den titel: “*Prins Frederik der Nederlanden*”, te 's Hage by Henri J. Stemberg uitgegeven, niet eene opzettelyke doorwrochte levensbeschrijving van den beminden vorst, dien het Vaderland verloor, maar eene beknopte, niet te korte schets en waardeering van 't geen hy geweest is, als mensch, als vorst, maar ook vooral als historische persoonlijkheid, die vooral voor hen, die den Prins wel in zyn hoogere jaren hebben gekend, geëerd en bemind, maar het eerste derde deel dezer eeuw niet zoo met bewustzyn hebben meegeleefd, dat de herinnering van dat tydperk, waarin Prins Frederik in jeugdiger krachtenbedryving optrad, hun helder genoeg zy. Eenvoudig, zonder overlading of opsmukking, heeft dr. ten Brink zyn doel nagestreefd en het wel bereikt ook. Zyn kort boekje is eene welsprekende hulde aan den verscheiden vorst en zal zeker algemeen met genoegen worden ontvangen.

— Ten gevolge van het overlyden van Z. K. H. Prins Frederik zonder manuelyke nakomelingen — zegt de *N. R. Ct.* — worden thans weder met de Staatsdomeinen vereenigd de in Noord-Brabant gelegen belangryke domeingederen, waarvan by de wet van Mei 1816 (*Staatsblad* n<sup>o</sup>. 25) de opbrengsten aan Z. K. H. waren verzekerd tot schadeloosstelling, omdat het groothertogdom Luxemburg, aanvankelyk voor den Prins bestemd, aan de Nederlandsche Kroon kwam.

— De *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* noemt het overlyden van den Prins “een smartelyk verlies voor de Pruisische Koninklyke familie en inzonderheid voor den Keizer, die sinds zulk een lange reeks van jaren eene innige vriendschap voor hem gevoelde.” Van zyn buitengewone goedhartigheid — zegt zy verder — weet men vooral op zyn landgoed Muskau, alwaar hy gewoon was jaarlyks eenigen tyd door te brengen, met hoogen lof te verhalen. Gelyk overal waar men van naby met hem bekend was, zal ook dáár het verlies diep worden gevoeld.

— De heer Godefroi, die wegens ziekte een geruimen tyd in het buitenland verbleef hield, heeft het inkomen als lid der Tweede Kamer gedurende dat tydperk, ongeveer f1900 uitmakende, aan het Ryk teruggezonden.

— De begrafenis van den Turken gezant Murad Effendi, had den 17 Sept. op de katholieke begraafplaats aan den Scheveningschen weg, met de gebruikelijke eerbewyzen plaats. Wegens den hofrouw werd de lykstoet niet door een muziekcors begeleid. — De lykkroets was bedekt met het staatsie-uniform van den overledene en zyne zeventien ridderteekenen en een krans der nabestaanden.

— Het *Dagblad* verneemt uit Koppenhagen ongunstige berichten van de *Willem Barents*. De expeditie heeft door de massa's ys, die zy op haar weg ontmoette en die zich byna tot aan de kust van Noorwegen uitstrekken, van haar voornemen moeten afzien om Spitsbergen te bereiken. Men zou nogmaals een poging doen om coor te dringen; als dit niet lukte, zou de terugtocht worden aanvaard, daar de kommandant overtuigd is dat Nova Zembla dit jaar gehed door het ys is ingesloten.

— De *Barents* is den 26 Sept. van Hammerfest vertrokken of weg naar Nederland.

— Voor geruimen tyd reeds is als middel om de schepen uit de Golf van Mexico in de Stille Zuidzee te brengen en omgekeerd, een ander middel aanbevoen dan een kanaal, namelijk het vervoer zelf van volgeladen schepen over land, gelyk de groenteschuitjes

by de Wetering in Nederland worden “overgehaald”.

Een Amerikaan, James Eads, heeft zulk een plan onlangs uitgewerkt; een beschrijving van zyn ontwerp met afbeelding kwam voor in de *Illustration Européenne* van 30 Juli jl. Een vlakke kiel of vloer van 350 voet lengte is bestemd, het zooveel mogelyk ontakelde schip (om geen wind te vangen) uit zee op te nemen en op 1380 wielen rustende over 12 rails van de eene zee naar de andere te vervoeren door middel van twee locomotieven, elk van 300 paardenkrachten. Die wyze van vervoer wordt als goedkoop en vlugger voorgesteld dan de kanaalanleg en kanaalvaart.

In de *Vlaamsche Standaard* vinden wy by de vermelding van dit plan aangetekend, dat reeds vier jaar geleden de heer Scherpenseel van Brussel een dergelyk plan heeft aanbevolen voor wat hy *flottes terrestres* (*landvloten*) noemt, verplaatsbare monitors of gepantserde forten, die over spoorwegen van 8 tot 16 rails loopen en door een aantal wielen worden gedragen, zoodat ze op het land en op de waterwegen kunnen worden gebruikt. — Een tweede aflevering dier studie, waarin over de verdediging van ons land, door middel van zulke “landvloten”, wordt gehandeld, zal nog deze maand verschynen.

Hetzelfde blad wist er op, dat, wanneer de landengte van Panama, hoe dan ook, geen hinderpaal meer voor de scheepvaart uitmaakt, onze kolonie Curaçao, als de bestgelegene aanlegplaats voor grootte schepen, een schoone toekomst te gemoet gaat en het Singapore van West-Indië kan worden.

Dat is zeer te hopen!

— Voor Surinaamsche rekening is wederom per West-indische mail van Suriname ruim f57,000 aan stofgoud uit de delveryen aldaar aangebracht.

— Het *Journal de Saint Pétersbourg* constateert, dat over het algemeen de Europeesche pers aan de samenkomst van keizer Willem met keizer Alexander eene juiste betekenis heeft gegeven, door te zeggen dat die byeenkomst is geweest een betoon van hartelyke sympathie tusschen de twee vorsten, welke tevens een waarborg is voor de rust van alle natien. Vooral de Duitche bladen hebben zich in dezen geest geuit, en wat de *Times* betreft, aan dit orgaan der City doet het officieuze Russische blad opmerken, dat de eenige belangen, waarvan by deze samenkomst sprake kon zyn, die van de algemeene rust en vrede waren.

Behalve dit officieuze oordeel over de keizersbyeenkomst bestaat een officieus document waarin haar aard en hare betekenis worden uiteengezet. De heer Giers, hoofd van het Russische departement van buitenslandsche zaken, heeft nl. per telegraaf aan de vertegenwoordigers van Rusland in het buitenland eene nota gezonden, waarin hy hun mededeelt dat keizer Alexander III en keizer Willem I elkander ontmoet hebben, en dat de innige banden van bloedverwantschap en de van oudsher gevestigde vriendschap, welke de twee souvereinen vereenigen, voldoende waren om de beweegreden dezer samenkomst te verklaren en het karakter er van aan te duiden; doch hy (minister) wil doen uitkomen dat het warme, hartelyke onthaal aan den Keizer van Rusland ten deel gevallen ten eenenmale in overeenstemming is met de gevoelens van dezen vorst. Voorts verklaart de minister dat de samenkomst ten bewyze strekt van de duurzaamheid der betrekkingen, welke in hun wederzydsch belang zoowel als in het belang van den eigen algemeenen vrede, tusschen de twee keizers bestaan.

— Een der nieuwe organen van Gambetta zegt dat hy het premierschap nooit zal aannemen by en met den Senaat, zoo als deze thans is zamengesteld, en de *France* beweert dat hy

ook niet de candidaat is voor het presidentschap der nieuwe kamer, daar hy meent als leider der oppositie het best zyn standpunt in de toekomst te kunnen verzekeren.

Niet alleen de afstammelingen van Franschen, die deel hadden aan het wapenfeit dat in Noord-Amerika 17 October wordt herdacht, het eeuwfeest van den beslissenden veldslag by Yorktown, zyn door de Unie tot bywoning van de feestviering uitgenoodigd, deze onderscheiding viel ook ten deel aan alle rechtstreeksche nakomelingen van baron von Steuben, den man die het Pruisische leger verliet om over te gaan in dat der voor hunne onafhankelykheid worstelende Amerikanen, en die door zyne dapperheid het meest tot de op 17 October 1781 behaalde zege bydroeg. — De uitnoodiging, welke door de Amerikaanse legatie te Berlyn aan den minister van buitenslandsche zaken aldaar werd overhandigd, was in de vleidendste bewoordingen gesteld en verzekerde aan de genoodigden het hartelykste onthaal in de Unie. De nakomelingen van den baron von Stenben die zich derwaarts begeven, zyn een kolonel, twee kapiteins en drie luitenanten; allen heeten von Stenben, en drie der vier laatstbedoelden zyn zonen van den kolonel. De Duitche Keizer, die aan den reeds bejaarden kolonel een door dezen verzochte audientie verleende, gaf hem en zyne vyf bloedverwanten verlof tot de reis niet alleen, maar verklaarde zelfs dat hy al de daaraan verbonden kosten voor zyne rekening neemt.

— De toestand van Frankryk's handel laat dit jaar, volgens de opgaven van het *Journal Officiel*, nog al te wenschen over. Terwyl toch de invoer grooter wordt, is in den uitvoer vermindering te bespeuren. Van 1 Jan. tot 31 Aug. van dit jaar heeft de invoer 3,217,882,000 fr. en de uitvoer slechts 2,120,315,000 fr. bedragen. Dit laatste cyfer is nog 85 millioen beneden dat van de acht eerste maanden van 1880, toen de uitvoer reeds zeer laag was.

— Den 13 September was het juist een halfjaar geleden, dat Alexander II stierf. — Alle kerken waren vol. De bootkapel was van 's morgens tot 's avonds omringd door allerlei slag van menschen. In de cathedraal der vesting werd de eerste lykdienst te tien uren 's morgens gehouden, in tegenwoordigheid van de hof-ministers. Men merkte onder anderen daarby op de graven Ignatieff, von Adlerberg, Walonoff, den staatssecretaris Giers, enz. Te één uur des namiddags werd een tweede mis gelezen door den biechtvader van wylen den Keizer, den heer Bajonoff, alleen voor H. H. M. M., de Keizerlyke familie en het dienstpersoneel. De Keizerin legde een prachtigen krans van witte rozen op het graf van den Keizer.

— De raad van administratie van de Panama-Kanaal-maatschappij heeft in zyn zitting van 9 Sept. bepaald, dat de tweede storting van 125 frs. per aandeel zou geschieden van 2—15 Jan. 1882.

Tegelyk met de voorwaarden dezer storting zal de heer de Lesseps een mededeeling doen over het gebruik, waartoe die gelden bestemd zyn en over den toestand der onderneming. Van het begin des volgenden jaars zal er overal met groote kracht aan de eigenlyk gezegde kanaal-werken begonnen worden, door de periode van voorafgaand onderzoek haar einde nadert en de verwachtingen heeft verwezenlykt.

— Het *Bulletin du Canal Interocéanique* bevat een officieel démenti van den gevolmachtigden minister der Vereenigde Staten van Columbia te Londen aan de *Times*, van de lasterlyke geruchten aangaande den gezondheidstoestand en den staat der werkzaamheden aan het kanaal van Panama, door Amerikaanse bladen uit yverzucht uitgestrooid.



**BEKENDMAKING.**

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 November 1881.

BY gouvernements besluit dd. 12 dezer maand N<sup>o</sup>. 474, is de Heer B. G. W. Mussenden benoemd tot officier van justitie by den raad van justitie en ambtenaar van het openbaar ministerie by het kantongeregte op het eiland St. Eustatius.

De waarnemende Gouvernements Secretaris, HELLMUND.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 18 November 1881.

TEN postkantore zyn ter inzage van belanghebbenden nedergelegd de nummers 31 tot en met 41 van het *Berigt aan zeevarenden, uitgegeven door de afdeling hydrographie van het ministerie van marine te 's Gravenhage.*

De waarnemende Gouvernements Secretaris, HELLMUND.

Administratie van Financien.

**Publieke Inschryving**

WEGENS de levering aan 's Landsmagazyn alhier van:

p. m. 3000 kg. tarwe meel benoodigd tot het bakken van brood voor het Garnizoen enz.

Gegadigden gelieven op a. s. Dinsdag den 22n. dezer uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot hunne inschryvingsbiljetten vergezeld van monsters van eene hoeveelheid van minstens 1,5 k. g. meel, in wit papier gewikkeld, ter opgemelde Administratie in te leveren; zullende de biljetten waarin de merken der vaten niet vermeld, de aan te biedene pryzen niet duidelyk, of wel doorgehaald of veranderd zyn, niet in aanmerking komen; Voorts wordt bekend gemaakt dat voor tarra per vat zal worden afgetrokken het gemiddeld gewicht van drie der vaten en dat de toekenning binnen 3 maal 24 uren na de inschryving zal plaats hebben.

De belanghebbenden kunnen by de opening der biljetten tegenwoordig zyn of wel zich doen vertegenwoordigen.

De gunning houdt het Bestuur zich voor en de leverantie zal geschieden overeenkomstig de bepalingen vervat in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1883, N<sup>o</sup>. 470. (P. B. N<sup>o</sup>. 5).

Willemstad, den 18 November 1881.

De Administrateur van Financien.

J. C. MENSING.

TER verzending naar Nederland per de Nederlandsche Schoenerbrik *Omega* zal er een' brievenzak worden opgemaakt welke op den 24 dezer, des namiddags om 2 uur, zal gesloten worden.

Willemstad den 18 November 1881.

De Post-Directeur,

J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

T. F. Moorrees Agostine, M. Alvarez, J. A. Arends (Aruba), T. Baquet, F. Baez, Cramer Haighton & Co., B. Dacalbeta, J. de Sola, J. A. de Lima 2, J. Fray, S. Fortunes, S. D. O. Gomez, C. M. Gierste, J. van Reygersma, J. B. Lingstuyt, J. S. Larrazabal, H. Lima, J. Moron, R. Premensal, V. Petrocchi, A. C. Papert, W. P. Richardson 2, J. Feli, F. Vidal, L. Villanueva, S. Wield & Co., G. Wefer (Aruba).

Scheepsbrieven.

C. Bonnet, A. Lehuédé, M. Sohanze, T. Swart.

Willemstad, den 18 November 1881.

De Post-Directeur,

J. F. K. VAN EPS.

**Schoolcommissie  
"CURAÇAO".**

ZY die genegen zyn als kweekelingen tot het geven van onderwys op de landscholen alhier in aanmerking te komen, worden by deze opgeroepen zich by de Commissie aan te melden, ten einde het voorgeschreven examen te ondergaan, hetwelk vóór medio December a. s. zal plaats hebben.

Curaçao 3 Nov. 1881.

De Secret. der S. C.,  
FREDERIKS.**BEKENDMAKING.**

DE LAATSTE verkoop der panden beleeft by de Spaar- en Beleenbank van af 1 July t/m 31 December 1879 onder N<sup>o</sup>. 5168 P. t/m N<sup>o</sup>. 8608 P. zal gehouden worden op Donderdag den 24 November a. s.

Belanghebbenden worden verzocht door de aanzuivering der interesten, den verkoop te voorkomen.

Curaçao 10 November 1881.

De Voorzitter,

P. T. KRAFFT.

**BEKENDMAKING.**

LEDIGE heele flesschen, ook die gebarssten zyn, worden, tot zoolang in het benoedigde zal zyn voorzien, tegen een en een halve cent per stuk in 's lands magazyn aangenomen.

Curaçao den 18 November 1881.

De Civile Magazynmeester,  
W. H. GORSIRA.**COLEGIO COLONIAL.**

DE examens dezer inrichting zullen plaats hebben van den 5den tot den 9den December a. s. van des morgens 8 tot des namiddags 3 uur.

De klassen zullen op dezelfde wyze geëxamineerd worden als zy gedurende het schooljaar gehouden zyn geworden.

Zooals steeds gebruikelijk was zullen ook dit jaar twee medaljes worden uitgereikt en pryzen worden toegekend aan die leerlingen, die zich het verdienstelyk hebben betoond. Een en ander zal den 9den December des middags ten 12 uur geschieden.

De Directie hoopt dat ouders en voogden, die haar hunne kinderen hebben toevertrouwd, even als allen die belang stellen in het onderwijs, van de gelegenheid zullen gebruik maken om de gemaakte vorderingen der leerlingen te komen beoordeelen.

Vakken van onderwys:

Hollandsche, Spaansche, Engelsche, Fransche en Duitsche talen, Cosmographie, Algemeene en Gewyde Geschiedenis, Natuurkundige en Staatkundige Aardrykskunde, Zedekunde en Wellevendheid, Rekenkunde, Voordracht, Handwerken.

De klassen voor eerstbeginnenden in Spaansch en Rekenen zyn onder de leiding van Mej. Maria Henriquez.

DE ondergeteekende waarschuwt hierby voor de tweede maal een ieder om aan niemand goederen op haren naam af te geven, dan op vertoon van een door haar ondertekend schriftelyk bewys, daar zy niet aansprakelyk is voor rekening, die van dusdanig bewys niet voor zien is.

Curaçao den 1 November 1881.

WED. S. J. DE JONGH.

**WAARSCHUWING.**

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om zonder zyne toestemming niet op de gronden van de plantage *Engelenberg* te komen noch er over te gaan; zullende hy, degenen die zulks doen in regten vervolgen. Ook maakt hy een ieder bekend, dat daar hy veel overlast ondervindt van wilde katten, varkens en roofvogels, die hem groote schade veroorzaken, hy, van af aanstaanden Maandag op die dieren met scherp zal laten schieten, tot welk einde al de gronden van bovengenoemde plantage als jagtterreinen zullen gebezigd worden. Tevens waarschuwt hy een ieder om te zorgen dat hun vee, groot of klein, zich niet op die gronden begeven, zullende hy, noch degenen, die voor hem jagen zullen, aansprakelyk blyven, voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao den 9 November 1881.

MANUEL RAVEN.

**WAARSCHUWING.**

DE ondergeteekende waarschuwt by deze een ieder om aan niemand hoegenaamd iets af te geven voor rekening van de Nederlandsche Schoener *Tigre*, dan op een door hem, eigenaar, ondertekend schriftelyk bewys.

Curaçao den 18 November 1881.

ELIAS M. CURIEL.

**ALLERMOOIST****EN GOEDKOOP**

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als:

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooheid tot en met de *claque*, Haarvlechten, Amazones-pluimen voor dameshoeden, Glasé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes, Wandelstokken, Eene menigte soorten tulles en blondes, Linnen Orens en Huislinnen, Linnen en Batisten Zakdoeken, Wollen Tafelkleeden, Damasten Tafellakens en Servetten, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons, Piqué beddespreien, Turksche hand- en Waschoeken, Corsetten, Heerenhemden met effen en *plussé* fronts, Dames-Parasols en En tout cas, Parapluies, Jongenscostumes, Likeurkelders en Sigarenstandaards met en zonder muziek, Bijouterie-kistjes, Naaikoffertjes, Staande en Hanglampen, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

De venta en el almacén de ELIAS M. CURIEL,

CALLE ANCHA, CURAZAO,

**CÁPSULAS DE GRIMAULT Y C<sup>o</sup>**  
AL  
**MÁTICO**

Resultado infalible del método para curar la *Gonorrrea*, sin cansar ni molestar el estómago, efecto que producen todas las Cápsulas de Copaiba líquida.

Depósito en París  
**GRIMAULT y C<sup>o</sup>, 8, Rue Vivienne**

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C<sup>o</sup>** y el sello del gobierno francés.

ENFERMEDADES DEL PECHO  
**JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL**  
de GRIMAULT y C<sup>o</sup>, París.

Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios. Engañan al público los que no le den un frasco oval y el *Jarabe color de rosa* con la firma GRIMAULT y C<sup>o</sup>. Calma la Tos, hace desaparecer los Sudores nocturnos; cura las Bronquitis, los Catarros, la Consunción, la Tisis, y corta la Fiebre lenta, que destruye las fuerzas del enfermo.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C<sup>o</sup>** y el sello del gobierno francés.

**TYD-TAFEL.**  
DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"  
TUSSCHEN  
**NEW-YORK.**  
LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

| 1881-2                       | Felicia. | Claudius. | + Caracas. | Dec. 18 | Claudius. | + Caracas. |
|------------------------------|----------|-----------|------------|---------|-----------|------------|
| Vertrekt van NEW YORK        | Oct. 29  | Nov. 12   | Nov. 26    | Dec. 10 | Dec. 24   | Jan. 7     |
| Komt aan te CURAÇAO          | Nov. 6   | 20        | Dec. 4     | 18      | Jan. 1    | 15         |
| * Vertrekt van               | 8        | 22        | 6          | 20      | 3         | 17         |
| * Komt aan te PUERTO CABELLO | 9        | 23        | 7          | 21      | 4         | 18         |
| * Vertrekt van               | 10       | 24        | 8          | 22      | 5         | 19         |
| Komt aan te LA GUAYRA        | 11       | 25        | 9          | 23      | 6         | 20         |
| Vertrekt van                 | 17       | Dec. 1    | 15         | 29      | 12        | 26         |
| Komt aan te PUERTO CABELLO   | 18       | 2         | 16         | 30      | 13        | 27         |
| Vertrekt van                 | 19       | 3         | 17         | 31      | 14        | 28         |
| Komt aan te CURAÇAO          | 20       | 4         | 18         | Jan. 1  | 15        | 29         |
| Vertrekt van                 | 22       | 6         | 20         | 3       | 17        | 31         |
| Komt aan te NEW YORK         | Dec. 1   | 15        | 20         | 12      | 26        | Feb. 9     |

**STOOMSCHIP MARACAIBO.**

|                       |        |         |        |         |         |         |
|-----------------------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|
| Komt aan te CURAÇAO   | Nov. 5 | Nov. 19 | Dec. 3 | Dec. 17 | Dec. 31 | Jan. 14 |
| Vertrekt van          | 10     | 24      | 8      | 22      | Jan. 5  | 19      |
| Komt aan te MARACAIBO | 11     | 25      | 9      | 23      | 6       | 20      |
| Vertrekt van          | 18     | Dec. 2  | 16     | 30      | 13      | 27      |
| Komt aan te CURAÇAO   | 19     | 3       | 17     | 31      | 14      | 28      |

De Stoomschepen kunnen één dag vroeger vertrekken.  
\* Het Stoomschip *Caracas* (nieuw) is uitsluitend ingerigt voor passagiers.  
† De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorn. van New York.

RIVAS & BRAASCH,  
Agenten op Curaçao.

**DE STOOMSCHEPEN  
VAN "THE RED D LINE".**  
Claudius—Felicia—Caracas.  
voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2.16 en voor Marseille à £ 3.15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoeg men zich by

de Agenten  
RIVAS & BRAASCH.**POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.**

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschap en specien tusschen de havens van Venezuela en te Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.

RIVAS &amp; BRAASCH.

**BEKENDMAKING.**

DE ondergeteekende heeft de eer by deze het publiek bekend te maken, dat hy verhuisd is naar de Rifwaterstraat, Huis N<sup>o</sup>. 273.

M. BOVY,  
Graveur.

Curaçao den 18 October 1881.

**RIVAS & BRAASCH**

AGENTEN VAN  
de Stoomschepen van  
"The Red D Line",  
de New-York

Levensverzekering, Maatschappij,  
de Hamburg-Maagdenburg  
Brand-Assurantie-Maatschappij,  
DE BANK VAN CARACAS.

**TE KOOP**

EENE WEINIG GEBRUIKTE PIANO uit de fabriek van Pleyel tegen zeer billyken prys.

Te bevragen by  
C. A. ZEPPENFELDT Az.**VERWACHT**

per het schip S. H. Henkes en te koop by C. Sprock Cz.

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Raangoon ryst, Bassien do., Stoomkolon, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saueysjes, Brieven-tasschen, Schryf boeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.



## KOSTELYKE WAARHEDEN.

"Indien gy lydende zyt aan Slechte gezondheid, of kwynende op een ziekbed, verheugt u, want,

## Hop Bitters Zullen u Genezen.

"Indien gy Slechts sukkelend zyt, indien gy u zwak en moedeloos gevoelt, zonder lust te weten waarom,

## Hop Bitters Zullen u Opwekken.

"Indien gy een geestelyk ke zyt en u te zwaar belast hebt met uw herderlyke pligten, of eene moeder, afgetobt door zorg en arbeid.

## Hop Bitters Zullen u Herstellen.

"Indien gy een man van zaken of werkmans zyt, verwacht door de inspanning uwer dagelysche pligten, of eene man van letteren, zwoegende onder uw middernachts werk.

## Hop Bitters Zullen u Kracht geven.

"Indien gy lydende zyt tengevolge van te veel eten of drinken, eenge onbezonnenheid of van loobandigheid, of jong en te sterk groeiende zyt, zooals dikwyls het geval is,

## Hop Bitters Zullen u Bystaan.

"Indien gy in de werkplaats op de boordery aan de schryftafel zyt, of waar dan ook, en gevoelt dat uw gestel zuivering, versterking of opwekking vereischt, zonder dronkenschap te veroorzaken,

## Hop Bitters is wat gy Behoeft.

"Indien gy oud zyt en uw bloed duw en oorsuiver is, uw pols slap is, uwe zenuwen van strek en uwe krachten afnemend zyn,

## Hop Bitters Zullen u Nieuw Leven En sterkte Geven.

"Hop Bitters geven een keurige gezonde en verfrischende smaak aan dranken in de ziekenkamer, onruiter water enz, makende deze onschadelijk aangenaam van smaak en de maag zuiverend.

## By ELLIS & DANIA, OTRABANDA, GOED EN GOEDKOOP:

Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verwaa-  
ren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk;  
Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Port-  
land Cement; Maten en Gewichten; Princes-  
een-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren  
van Hayenius en andere merken, alsook Ma-  
nillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc:  
en tevens  
de zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

## ONTVANGEN

per Koerier een party gesorteerde koperen  
REGENBAKSKRANEN.

H. SCHEIDELAAR.

Koraal Leven op hoop.

Curaçao 8 Sept. 1881.

## TE KOOP by C. J. & A. W. NEUMAN Fz., Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van  
P. G. C. HAJENIUS.

## TE KOOP BY MADURO BROTHERS, Heerenstraat N°. 19, ZEER FRAALJE KEROSENE HANG, WAND en STAANDE LAMPEN.

## TE KOOP by B. de Casseres Jr., Brede Straat No 112, "op nieuw ontvangen,"

ZEER mooie Fluweelen Dames- en Meis-  
jes Hoeden naar den laatsten smaak, ele-  
gante Witte en Gekleurde Abrigos voor idem;  
Witte, Zwarte en Gekleurde Botins voor Da-  
mes, Witte en Zwarte Kabrielderen- en Ka-  
toenen Handschoenen voor Heeren en Dames,  
Witte en Gekleurde Waaijers, Kousebanden  
voor Dames en Meisjes per dozyn en per  
paar, Witte-, Zwarte en Gekleurde Dassen  
voor Heeren, Dames, Meisjes en Jongens,  
Zeet fraai Nagemaakte Bloemen en Kransjes,  
Zwarte en Geborduurde Shawls, fyne Witte  
Swiss in coupes; mooie Wollen Stoffen  
voor Damesjaponnen, Casimir in coupes;  
Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor  
Heeren; Gekleurde Alpaca Paletots voor  
idem; Linnen Hemden met en zonder boorden  
voor Heeren; Katoenen Hemden met linnen  
boezems voor Jongens, Valsehe Boorden voor  
Heeren, Linnen en Katoenen Onderbroeken  
voor idem, Onderhemden voor idem, Heeren  
en Jongens Sokken, Hangmatten, Beste soort  
Wasdoek tot het overtrekken van Wagons,  
euz., Mooie Wollen Tafelkleedjes, Saaijet  
van verschillende kleuren, Borduur en Naal-  
garen, Tyk, Amerikaansche Drill, Balsemic  
Zeep, Haarspelden, Boeken in blanco, Chi-  
gnons, fyne Scheer- en Pennemessen, Poppen,  
Sigaren, Spaansche Speelkaarten, Koffers,  
Zoolleer enz., enz.

alsmede:

Versche Stolkache Kams, Péper, Kaneel,  
Notenmuscaat, Cornstarch in kisten van 10  
en 20 Kg., Kaarzen van alle nummers,  
Schoensmeer, Scheepsbesluit en Crackers,  
Groene Erwtten, Raapolie in pullen, Kerosene-  
olie in kisten, Boter in blikjes van 2½ Kg.,  
Witte Aarden Pypen in kisten van 6 gros.

Alles tegen lage pryzen.

**OVERLEDEN** op den 8 October  
d. j. te 's Gravenhage de Heer  
Mr. A. M. DE ROUVILLE, in den ouder-  
dom van ruim 69 jaren, diep betreurd door  
zyne bloedverwanten en nabestaanden.

Curaçao 17 November 1881.

Dew. H. KIKKERT,  
geb. SCHOTBORGH.

### Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 19 November 1881.

De Heer J. J. Pietersz.

### C U R A Ç A O.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste  
acht dagen.

#### INGEKLAARD.—November.

- 11 ned. bark San Juan, Pernet, 15 km., Bonaire.  
ven. „ Carmelita, 18 km., Wefer, Vela de Coro.  
12 ned. schr. Minerva, 29 km., Gomez, Aruba.  
ven. „ Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.  
ned. „ Transit, 49 km., Daal, Bonaire.  
eng. stoomb. Legistator, 4136 km., Burley, Trinidad.  
14 ned. bark Climax, 15 km., Pelegrin, Bonaire.  
am. schr. brik Thetis, 868 km., Quist, New York.  
ven. schr. Emilia, 422 km., Sanchez, Maracaibo.  
ned. „ Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.  
ned. „ Guillermina, 127 km., Scopean, St. Thomas.  
15 ven. bark Dos Amigos, 12 km., Casares, Vela de Coro.  
fr. stoomb. Venezuela, 1688 km., Lénéveux, Pto.  
Cabello.  
ned. schr. La Fayette, 84 km., Gerst, Maracaibo.  
„ bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.  
16 ven. „ Curaçao, 29 km., Sasso, Pto. Cabello.  
eng. stoomb. Essequibo, 4034 km., Edey, Pto. Cabello.

#### UITGEKLAARD.—November.

- 11 ven. bark Curaçao, Sasso.  
eng. stoomb. Maracaibo, Reith.  
12 deen. schr. brik Toussing, Strand.  
ned. brik J. H. Henkes, van Merweln.  
„ schr. Arend, Croes.  
„ bark San Juan, Pernet.  
eng. stoomb. Legistator, Burley.  
14 ven. bark Carmelita, Wefer.  
„ schr. 9 de Agosto, Dominguez.  
eng. „ Mathilde, Hassell.  
sp. „ Venus, Bayona.  
15 fr. stoomb. Venezuela, Lénéveux.  
ven. schr. Anita, Reyes.  
ned. „ Minerva, Gomez.  
col. „ Tairona, Cruz.  
16 eng. stoomb. Essequibo, Edey.  
ned. bark Climax, Pelegrin.  
17 „ schr. Guillermina, Scopean.  
ven. „ Caribe, Tinoco.  
ned. bark Vesta, Torbed.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 12, van  
Trinidad, het Stoomschip van de Harrison-  
line Legistator, Kapitein Burley, en is des  
namiddags naar La Guayra vertrokken. La-  
ding 376 kisten, enz., koopmanschappen voor  
Curaçao en 53 do. voor Maracaibo;

— van New York, de Amerikaansche  
Schoenerbrik Thetis, Kapitein Spalckhauser.  
Maandag, den 14, van St. Thomas, de Ne-  
derlandsehe Pakketschoener Guillermina,  
Kapitein Scopean, en is den 17 wederom naar  
St. Thomas vertrokken met de brievenmalen  
voor Europa en de West-Indiën.

Dingsdag, den 15, van La Guayra, het  
Stoomschip van de C. G. Transatlantique Ve-  
nezuela, Kapitein Lénéveux, en is des namid-  
dags wederom naar La Guayra vertrokken.  
Lading 108 kisten, enz., koopmanschappen  
voor Curaçao.

Woensdag, den 16, van Pto. Cabello, het  
Stoomschip van de R. M. S. P. Company Es-  
sequibo, Kapitein Edey, met de brieven-  
malen van Europa en de West-Indiën, en is  
den volgende dag naar Savanilla vertrokken.  
Lading 166 kisten, enz., koopmanschappen  
voor Curaçao, en 22 do. voor Maracaibo.

Met de pakket is de droevige tyding geko-  
men van het overlyden op den 8. October te  
's Gravenhage van den Hoog Edel Gestren-  
gen Heer Mr. Abraham Mathieu de  
Rouville, in leven oud-Gouverneur dezer  
Kolonie.

Gedurende een tydperk van ruim 14 jaren  
heeft Mr. de Rouville op ons eiland zyn  
verblyf gehouden. De eerste tien jaren als  
Procureur des Konings en Procureur-Ge-  
neeraal de laatste vier als Gouverneur.

Het Weekblad v. h. Regt zyn overlyden  
vermeldende zegt: "De Heer de Rouville  
heeft zich ook als regtsgeleerd schryver doen  
kennen en van zyne hand kan men in de  
vroegere jaargangen van Themis hydragen  
aantreffen, die van zyn nauwgezet en dege-  
lyk onderzoek getuigen. By voorkeur had  
hy zich op het volkenregt toegelegd en op dit  
gebied heeft hy eenige brochures in het licht  
gegeven naar aanleiding van vragen, die zich  
in de praktijk hadden voorgedaan. Zyne ge-  
schriften ademen eene vryziunige rigting."

De overledene heeft zich door zyne min-  
zaamheid alhier veler achting verworven.

Ook in zyn ambtelyk leven had hy zich  
steeds bevyerd waar hy kon wel te doen.  
Aan hem heeft Curaçao niet weinige verbete-  
ringen te danken.

Hy laat een talryke familie na, om zyn ver-  
lies te betreuren.

De overledene had den ouderdom van ruim  
69 jaren bereikt.

Na eene langdurige droogte heeft het  
zoo wel alhier als op Bonaire en Aruba in de  
laatste drie weken goed geregend.

Met de Royal Mailboot Essequibo is dezer  
dagen alhier voor het Bestuur dezer kolonie  
aangebragt de baggermolen, om den haven-  
mond te verbreden.

Dat aan een zoodanige stoommachine hier  
behoefte was, is een sedert jaren algemeen er-  
kende waarheid. Aan de bemoeijingen van  
den tegenwoordigen Gouverneur is het te dan-  
ken dat de zaak eindelyk haar beslag heeft  
gekregen.

De boot voor de baggermachine is alhier  
in aanbouw; eveneens de klepponten. Bin-  
nen kort zal de sleepboot, benodigd om de  
klepponten buiten de haven te voeren alhier  
worden aangebragt.

Tegen groote uitgaven behoort niet te wor-  
den opgezien, waar het een zaak van zoo  
groot gewigt, een levenskwestie voor het ei-  
land, geldt.

De alhier te huis behoorende Schoener Isa-  
bel, die als pakket tusschen dit eiland en St.  
Domingo dienst deed, is by het binnen varen  
der haven van St. Domingo, aan de monding  
der rivier op strand geraakt.

Het vaartuig is totaal vergaan. Slechts  
een gedeelte der lading kon gered worden.  
Geen verlies van menschenleven.

Uit de "Suriname", Kol. Nieuws en Adv.  
Blad, ontleenen wy het volgende:

Van eene geloofwaardige zyde vernemen  
wy dat de toestand in Demerari, wat betreft  
de aldaar heerschede epidemie, onveranderd  
is, terwyl die in Barbados kalmer en afne-  
mende wordt.

Van betrouwbare zyde vernemen wy, dat,  
volgens berichten ontvangen per den schoener  
Transfer van Demerari, de gele koorts aldaar  
in hevigheid toeneemt. Tot nu (24 Oct.) zyn  
60 gevallen voorgekomen, waarvan 49 met  
doodelyken afloop.

Latere berichten, den 27 Oct., per mail ont-  
vangen, bevestigen het toeneemen der gele  
koorts in Demerari. In de maand September  
is het getal slachtoffers 2 maal zooveel ge-  
weest als in de vorige maand.

Verder ontleenen wy aan The Colonist van  
24 October jl., dat de gele koorts ook op de  
plantages hevig woedt. Zes gevallen zyn  
voorgekomen aan de East Coast; in het hos-  
pitaal van eene plantage aan de East Bank  
zyn 15 koelies aan die ziekte gestorven, en  
waren er nog 85 koortlyders in hetzelfde hos-  
pitaal.

Het eskader dat thans te Nieuwediep  
geformeerd wordt, zal naar Madeira en Tene-  
riffe vertrekken. Wanneer over de gele koorts  
gunstige berichten komen uit West-Indië, zal  
het ook Suriname en de Westindische eilanden  
bezoeken. In elk geval is het plan, dat tegen  
Februari de Middellandsche Zee bezocht zal  
worden.

### Telegraphische Berigten.

De jongste nummers van het St. Thomas  
Bulletin bevatten de volgende telegraphische  
berigten uit Europa en Noord-Amerika:

New York, Oct. 29. Kairouan zal zich  
overgeven, doch protesteert tegen het bombar-  
dement, waarmede de Fransen de stad be-  
dreigen om de Arabieren, die zich buiten de  
stad bevinden, te bestraffen.

Conkling en Morgan hebben geweigerd  
deel uit te maken van het Amerikaansche Ka-  
binet. Folger is tot minister van financiën  
benoemd.

De Amerikaansche Regering is tegen de  
vernietiging van Peru, zoo als zy door Chili  
beoogd wordt.

Telegraphische dépêches uit Parys melden  
dat de Fransen Kairouan zyn binnengerukt.

Aan den Amerikaanschen Senaat is mede-  
deeling gedaan van de dépêche van den mi-  
nister Blaine, waarin hy tegen het waarbor-  
gen der onzijdigheid van het Panama Kanaal  
door de Europeesche mogendheden protesteert.

Oct. 31. De Europeesche Mogendheden  
zyn voornemens eene gezamenlyke nota te  
rigten tot de Amerikaansche Regering als  
protest op de dépêche van Blaine. Men twy-  
felt echter of het voornemen ten uitvoer zal  
worden gebragt.

De persoonlyke vyanden van Bismark heb-  
ben by de jongste verkiezingen de overwin-  
ning behaald.

Gambetta zal een kabinet zamenstellen.  
Ferry zal waarschynlyk Minister van onder-  
wys, Leon Say, Minister van Financiën en  
Freycinet, Minister van Oorlog in het nieuwe  
Kabinet worden.

7500 zaken zullen door de Iersche gerechts-  
hoven behandeld moeten worden.

De liga wordt als dood beschouwd. De  
aartsbisschop van Dublin heeft zich tegen  
hare bemoeijingen verklaard.

Lord Derby zal tot Onderkoning van Ier-  
land worden benoemd.

Nov. 1. Koning Humbert heeft Weenen  
verlaten.

De Prins van Wallis en Sir Charles Dilke

hebben by Gambetta gedineerd. De verkie-  
zing van Gambetta in het district Belleville is  
geldig verklaard.

De uiterste linkerzyde is gedesorganiseerd.  
De aanhangers van Bismark maken niet  
eens een derde uit van het ledental van den  
nieuwen Ryksdag.

Nov. 2. Earl Granville en de heer Bar-  
thelemy St. Hilaire hebben zamenkomsten  
gehad ter bespreking van de kwestie van het  
Panama-kanaal. Zy zyn echter nog niet tot  
het zenden van een gezamenlyke nota over-  
eengekomen.

Men meent dat Gladstone aftreden zal.  
De Kairouan-expeditie zal tot aan de gren-  
zen van Tripoli voortrukken.

Nov. 3. De onderhandelingen over het  
Engelsch-Fransch handelstraktaat zyn ge-  
schorst tot er een nieuw Kabinet gevormd  
wordt. De moeijelykheid ligt in de regten op  
katoenen-goederen.

Nov. 4. Gambetta heeft in een gesprek  
met den Prins van Wallis ontkend dat hy met  
Bismark eene byeenkomst heeft gehad. Daar-  
entegen heeft hy verklaard dat hy 3 malen  
Duitschland incognito heeft bezocht.

De verkiezingen in Elzas-Lotharingen zyn  
ongunstig voor Duitschland.

Nov. 5. Prins Bismark heeft zich ten  
sterkste verklaard tegen de Joden-vervolgung  
en tegen de handelingen tevens der party van  
voornitgang.

Nov. 7. De mogendheden zullen gezamen-  
lyk de Egyptische kwestie zoeken te regelen.

Albert Grévy heeft als Gouverneur van  
Algerie ontslag genomen. Ferry heeft in de  
kamers de politiek, in Tunis gevolgd, ver-  
dedigd.

De algemeene meening in Groot Britannië  
keurt de Amerikaansche bemiddeling in de  
zaken van Chili goed. Eveneens erkent zy  
de regten van Noord-Amerika in de kwestie  
van het Panama Kanaal, ze beschouwende als  
van gelyken aard als die van Engeland op  
het Suez Kanaal.

Lesseps is van oordeel dat aan Amerika  
alle regten verzekerd zyn door de concessie,  
zoo als zy aan de maatschappij door de rege-  
ring van Columbia is gedaan.

Nov. 8. De Fransen rukken in Tunis  
voort om 50,000 opstandelingen tot onderwer-  
ping te brengen. Deze bevinden zich in een  
onbekend en moeijelyk te bereiken oord.

Uit Panama komt het berigt dat Blanchot,  
hoofd ingenieur van de Contractanten voor  
het Panama Kanaal aldaar op den 7n. aan  
koorts is overleden.

Nov. 9. Lefroy, de moordenaar van een  
passagier in de den Brighton spoortrein is ter  
dood veroordeeld.

De Engelsche Minister van Koloniën heeft  
aan Cetewayo vergunning verleend om Zulu-  
land te bezoeken.

De uitslag der herstemmingen in Duitsch-  
land is meerendeels ten gunste der liberale  
party gebleken.

Een artikel in het blad Berliner Post bevat  
de bedreiging dat Bismark aftreden zal; aan  
dit berigt wordt algemeen geloof gehecht.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Oct. jl.

— Z. M. de Koning en de Koningin zyn  
den 1 October met een speciaal trein van de  
Ned. Rynspoorwegmaatschappij uit de resi-  
dentie naar het Loo teruggekeerd.

Z. M. en gemalin namen plaats in den ko-  
niklyken salonwagen, terwyl het Prinsesse  
met gouvernante en min in een ander rytuig  
waren gezeten.

Het dochttertje des Konings werd uit het  
portierraam aan de belangstellenden, die zich  
op het plankier geschaard hadden, vertoond.

— Volgens Het Vad. is er sprake, dat de  
Koning en de Koningin zich in November  
voor eenigen tyd naar het zuiden van Frank-  
ryk zullen begeven.

— Z. K. H. Alexander, Prins van Oranje,  
heeft dezer dagen audientie verleend aan den  
Hofmaarschalk van wylen Prins Frederik, den  
heer M. graaf van Limburg Stirum.

— Prins en prinses von Wied verlieten den  
3 Oct. de residentie en vertrokken naar  
Nieuwied.

Alle leden der hofhouding van wylen prins  
Frederik deden HH. KK. HH. uitgeleide  
naar het Rynspoorstation.

De Prins en de Prinses waren zeer aange-  
daan en drukten hun weenende de hand.

— De minister van koloniën heeft den 7  
Oct. medegedeeld, dat in Indië een commissie  
van officieren in staat zal worden gesteld een  
geschiedenis te schryven van den oorlog in  
Atjeh. Uit de ontvangen Indische bladen  
zien wy, dat die taak zal worden opgedragen  
aan den luit.-kol. Guy van Pitius, die chef van  
den gen. staf is geweest, onder generaal van  
der Heyden, en aan de luitenants Dietz en  
Jansen.

— Den 11 Oct. is in de afdeelingen van de  
Tweede Kamer der Staten-Generaal het on-  
derzoek aangevangen van de ontwerpen der  
Staatsbegroting voor 1882.

— De luit.-ter-zee 1ste kl. J. J. Kraakman,  
dienende aan boord van Zr. Ms. frogat Evert-  
sen, wordt met den 6den October aansaande  
gedetacheerd te Leiden aan het Observatorium,  
en vervangen door den luit.-ter-zee 1ste kl.  
J. H. Wouters.



## LEKKER! LEKKER!

Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE"  
aangebracht en te koop by  
**FAARUP & GORSIRA**

Een ruim assortiment verduurzaamde levensmiddelen in blikken, uit de fabriek van W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden, alsmede BIER in manden, LIKEUREN van WYNAND FOCKINK, GORT, HARING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS, etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen: een nieuwe party der beroemde CRACKERS en BESCHUITEN van VAN DER VEER & HOLMES BISCUIT Co., New York.

## TE KOOP

by ELIAS M. CUIEL.

TRAS en Portland Cement by vaten, Har-  
nassen voor muilezels, Bruine Suiker,  
Limonade Gazeuse, enz.

## SE OFRECE EN VENTA



LA Goleta Española "RAYO"  
de 79 toneladas de registro y  
conocida en este puerto.

Para mas informes ocurrase á  
J. GAERSTE & Co.

LA CASA AZUL

A. B. JESURUN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche,  
Duitsche en Amerikaansche artikelen, allen  
van de laatste mode, waaronder diverse artikelen  
geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHE HAVANA CIGAREN  
in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

## TE KOOP

op de plantage "DE HOOP"  
ZEER GOED PUTWATER.

## TE KOOP

by W. F. Pierre,  
OUDE RUM  
by damejeanen.

## TE KOOP

by H. Scheidelaar,  
Smidsstraat No. 49,  
Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T  
Plaat, Halfroond en Bandyzer; Koper- en  
Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koper-  
ren, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels;  
Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatia;  
Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor re-  
genbakken en putten, alsmede Compositie Bui-  
zen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde;  
Kranen voor regenbakken; Vylen van ver-  
schillende afmetingen; Bussen voor karren;  
Baseulen en Gewichten; verschillende soor-  
ten Blik per kist en per vel; Moeren voor  
schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yze-  
ren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dom-  
mekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Pas-  
sers en Engelsche Sleutels; Smeltkroeven;  
Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en  
Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en  
Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Ge-  
malen Gips, enz., enz., enz.  
alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,  
Beste kwaliteit fyn Hollandsch Zwart La-  
ken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans  
Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hol-  
landsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep,  
enz., enz.

Die lekker wil drinken  
die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten  
van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn,  
Montferand, St. Emilion, St. Estèphe, St.  
Julien, Médoc, Pommard, Nuit, Volnay, Can-  
tenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Fil-  
hot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per  
kist van 24 flesschen; Onderscheidene soor-  
ten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga,  
Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio,  
Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kum-  
mel Chouva, Marosquin; Martell en Hen-  
nessey's Brandy \* \* in kisten van 12 fles-  
schen, enz., enz.

## TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,  
ECHTE FYNE AMERIKAANSCH  
en HAMBURGSCH BESCHUIT-  
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A.  
H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

## TE KOOP

by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,  
á Contant tegen zeer billyke pryzen,

prima kwaliteit  
PORTLAND CEMENT.

## GRAN CAMBIO.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de  
diferente clase y precio.  
dornos de diferente clase como: puntas y  
metidos bordados de imité y de muselina.  
ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca,  
Añil, Anis en garrafon.  
rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras  
y niñas, de diferente clase y precio.  
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo.  
y con orilla de color.  
libros en blancos, Liencillo tramado y liso,  
Listados, Lana para vestidos de Señora.  
rea de hilo, Camisas bleo. y de color para  
hombres y niños y bordadas para Señoras  
y niñas.  
ilo en carretel, de Crochet, y para marcar  
ropas. Hebillas de nacar y de metal.  
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras  
y niñas á la Ultima Moda.  
umerozo clase de Bogotano, como Grano de  
oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.  
egencias, Ropas hechas de hilo y de casim-  
mir, Corte de la Ultima Moda.  
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y  
el famoso Casimir Mouseline propio para  
este clima.  
uitasoles y Paraguas de seda y medias pa-  
raguas para Señoras, Cigarillos.  
n surtido elegante de Prendas de oro y de  
brillante á gusto del mas exigente.  
legantes Oortinas de encaje, Calsoncillos  
de algodón, Hamacas.  
arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas,  
Paños turcos para baños.  
lmillas, Medias y medias medias de dife-  
rente clase y precio.  
aipes para Beth, Wisht etc., Fustansones  
bordados, Fielu, Raseto de algodón de  
color.  
igonal, Damaseo, Balanzas para cartas,  
Perfumeria, Carrieles.  
acos vacios, Sombreros de fieltro y paja  
para hombres y niños, Cinturones para ma-  
rineros.  
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de  
seda de diferente dimension.  
avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños  
para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de  
trozos de poesia, un surtido Elegante y  
escojido de láminas lindisimas, tarjetas mori-  
tes, de felicitaciones y las de resorte de última  
invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y  
de almohada para Sofa.  
Estante y rinconeras de madera y doradas.  
Muecas de porcelana.

## BOTER!!!

Echte Hollandsche  
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,

" blikjes " 1, 2 en 5 "

Te verkrygen á contant

maar ook tegen zeer lage prys by

DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

## SPROCK & Co.

HAVE received from Europe and Amer-  
ica by latest arrivals, and offer to the  
Public:

Ale, Wine, Brandy, good and Pale,  
Alum, Anchovis, Albums for Sale,  
Anis, Asparagus, Ratkilling paste,  
Allmonds and Raisins, delicious to taste,  
American Hams, long handled Brooms,  
Bookfiles and Paper, for Bachelors rooms,  
Brushes and Blacking, nice Biscuits and Cheese,  
Best of Salt Pork, for cooking with Pease,  
Brooms for dusting, good Bacon and Beef,  
Birdseye Tobacco, and choicest Gold leaf,  
Butter and Bitters, Ladies fine Hose,  
Coffee, Currants, Cherry Cordial and Codroes.  
Capers, and Codfish, Gentlemen's Socks,  
Candy in Jars, you'll find up at Sprocke,  
Chocolate, Cornstarch, Currie Powder and

Corka,  
Corn, Confectionary, Carvers and Forks,  
Candlesticks, Washboards, Burners and Shades  
Cheap Fire-works and Knives with good  
blades,  
Cove Oysters, Lobster, Colours for Sweet  
Meats,

Playing Cards, Pilot bread, and potherbs seeds,  
Bowls, Cups and Saucers, Maizena, and Trays,  
Lamps of all sorts, with bottoms on Baize,  
Sarsaparilla, Flanders and Patagras Cheese,  
Tongues, smoked and pickled, the palate to

please,  
Pepper and Mustard, Macaroni and Prunes,  
Bologna Sausages, Spices and Spoons,  
Pudding Pans, Pipes, Paper, Sardines in oil,  
Large and small Sausages, done up in tinfoil,  
Dried Apples, Nutmegs, Sago and Split Pease,  
Potatoes, Cigarettes, green and black Teas,  
Crockery, Gum Drups, Meat extract Liebig's,  
Cologne Water, Sugar Wafers and Figs,  
Linseed oil, cook'd and raw, Poison for Bugs,  
Babcocks Extinguisher, Jelly in jugs,  
Envelopes, Cigars, Pictures of Saints,  
Water- Beer- Wine Glasses, all sorts of

Paints,  
Olives and Porter, Mats, Ocher and Wicks,  
Whitelead in kegs and Candy in Sticks,  
Essence of Ginger and Essence of Meat,  
Essence of Beef, very wholesome and Sweet,  
Pease of all kinds, Apples and Onions,  
Pickled Pork, and Plasters for Bunions,  
Marinade, Losenges, Leather and Awls,  
Menshoes, Dressed and very fine Dolls,  
Good Tongues and Sounds, which are packed  
up in kegs.

Dippers for Cocoa, and Beaters for Eggs,  
Herrings, Kerosene, White Sugar in loaves,  
Saleratus, Lard, Butter, Sourecront and

Cloves,  
Old Iron and Copper, in Sheets or in Bars,  
Fruits of all sorts in Bottles and Jars,  
Vinegar, Vermicelli, Barley and Glue,  
Olive and Lard Oil, Soap yellow and blue,  
Champagne, Cherry and good Claret Wine,  
Liquors, Syrups, Salmon and Turpentine,  
Sausages, Cabbage, Pocketbooks and Nails,  
Peaches, Perfumery, Potash and Pails,  
Lampblack, Smoked Tongues, Matches and

Wicks,  
Jubilee Dancers, who per orm many ricks,  
Tricoforous, makes the Hair smooth as silk,  
Fruits from Brievengat, besides Wood and

Milk  
Fancy Soap, Peppermints, Candles and Caus,  
Gin, Cherry Pectoral, Coffeepots, tin Pans,  
Squirt Bags, Insect Powder, Pens with good  
nibs,

Best of smoked Bacon, with fat in the ribs,  
Phosphorous Paste, Kills Roaches, bugs and  
flies,

Vegetables in tins, Soups, Hooks and Eyes,  
Hams cooked, Flour, both corn and wheat,  
Copal Varnish, Jelly made of Olives feet,  
Some goods are left out, but now will give o'er,  
Tho' we've many good things left in the store,  
The list is, in fact, net half of our Stock,  
But for anything more call upon Sprock,  
He'll gladly attend you, whenever you call  
And try to do justice, alike unto all.

## TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,  
tegen billyke pryzen,

Zilveren Zakhologies, Barome-  
ters, enz., enz.

## TE KOOP

EENE NIEUWE BASCULE (200 Kilo-  
gram weegkracht) met daarby behoo-  
rende gewigten.

Te bevragen ter deze Drukkery.

## TE BEKOMEN

by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardy-  
nen, Broodsniker, Kerosene, Drageés, Nougat,  
Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au  
vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

## TE KOOP

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f0.75 en

in de stad te leveren tegen f1.20 de boco.



WHAT ARE YOUR SYMPTOMS?

Are they pain in the right side, yellowness  
of the eyes, nausea, debility, irregularity of  
the bowels and headache? If so, your liver  
is wrong; and to set it right and give tone  
and vigor to your system, the one thing need-  
ful is

Tarrant's Seltzer Aperient.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT



ZALF HOLLOWAY

De Grootte Vereischten. — Niemand zal de  
bewering ontkennen, dat voor 's menschen ge-  
not en geluk zuiver bloed en eene gezonde  
maag, onder de eerste vereischten moeten ge-  
rangschikt worden. Beiden kunnen veilig en  
onkostbaar door deze uitmuntende Pillen ver-  
kregen worden die zacht op het zwakste lig-  
chaam werken en geenen geweldigen schok  
aan het gevoeligste gestel veroorzaken. Hol-  
loway's Pillen zyn bewezen in staat te zyn  
om stelselmatig te werken op zulke ziekten,  
die van ouders op kind overerven, die dik-  
wyls de schoonste vooruitzichten bederven en  
eene bestendige zaarmoedigheid over de  
jeugd werpen. Deze Pillen zuiveren zoowel  
de vaste bestanddeelen als de vochten des lig-  
chaams, en door deze heilzame handeling  
wekken zy ieder orgaan op, om op eene na-  
tuurlyker wyze deszelfs byzondere werking  
te volbrengen, en geven iedere zenuw de  
kracht tot het volvoeren van hare eigene pligt.

De PILLEN worden verkocht in doosjes  
van 4 dozyn á f1.—; van 12 dozyn á f3.—;  
van 24 dozyn á f4.50; van 64 dozyn á f9.—;  
van 132 dozyn á f18.—; van 208 doz. á f27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1  
once á f1.—; van 3 oncen á f3.—; van 6 on-  
cen á f4.50; van 16 oncen á f10.—; van 33  
oncen á f18.—; van 52 oncen á f27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.